

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1962-1963.

22 MAI 1963.

Projet de loi fixant le statut des représentants de commerce.

AMENDEMENTS PRESENTES
PAR LE GOUVERNEMENT.

ART. 5.

Remplacer les mots « l'article 8, alinéas 2 et 3 et de l'article 9, alinéa 3 » par les mots « l'article 8, §§ 2, 3 et 4, et de l'article 10 ».

Justification.

La numérotation des dispositions des lois relatives au contrat d'emploi visées dans le présent projet, a été modifiée par la loi du 10 décembre 1962.

Il convient donc de mettre le texte de l'article 5 du projet en concordance avec cette modification.

ART. 20.

Remplacer le 2^e alinéa par le texte suivant :

« Cette limite peut toutefois être portée au *maximum* au double de la commission si la rémunération annuelle convenue du représentant excède 120.000 francs. »

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1962-1963.

22 MEI 1963.

Ontwerp van wet tot instelling van het statuut der handelsvertegenwoordigers.

AMENDEMENTEN VOORGEDRAGEN
DOOR DE REGERING.

ART. 5.

De woorden « artikel 8, 2^e en 3^e lid, en van artikel 9, 3^e lid » te vervangen door de woorden « artikel 8, §§ 2, 3 en 4, en van artikel 10 ».

Verantwoording.

De nummering van de bepalingen van de wetten op het bediendencontract bedoeld bij dit ontwerp, werd gewijzigd bij de wet van 10 december 1962.

De tekst van artikel 5 moet dus in overeenstemming gebracht worden met deze wijziging.

ART. 20.

Het 2^e lid van dit artikel door de volgende tekst te vervangen :

« Deze grens *kan* echter ten *hoogste* op het dubbele van dat commissieloon gebracht worden indien het overeengekomen jaarlijks loon van de vertegenwoordiger 120.000 frank te boven gaat. »

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. SERVAIS.

R. A 5758.

Voir :

Documents du Sénat :

313 (Session de 1958-1959) : Projet de loi.

185 (Session de 1962-1963) : Rapport.

213, 218 et 228 (Session de 1962-1963) : Amendements.

R. A 5758.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

313 (Zitting 1958-1959) : Ontwerp van wet.

185 (Zitting 1962-1963) : Verslag.

213, 218 en 228 (Zitting 1962-1963) : Amendementen.